Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/2283

12.10.2026

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/2283

z dne 12. oktobra 2026

o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 27. maja 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/849 ([1]).

(2) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 11. septembra 2017 v Resoluciji Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 2375 (2017) sklenil prepovedati ustanovitev, vzdrževanje in upravljanje vseh skupnih podjetij ali zadrug s subjekti ali posamezniki iz Demokratične ljudske republike Koreje (DLRK).

(3) VSZN je 22. decembra 2017 v RVSZN 2397 (2017) priznal, da prihodki DLRK od trgovine s sektorskim blagom in prihodki, ki jih ustvarijo delavci DLRK v tujini, med drugim prispevajo k programom DLRK na področju jedrskega orožja in balističnih izstrelkov. VSZN je sklenil, da bo zahteval repatriacijo vseh delavcev DLRK, ki delajo v tujini, ob upoštevanju veljavnega nacionalnega in mednarodnega prava. Poleg tega je VSZN sklenil zaostriti obstoječe omejevalne ukrepe v številnih sektorjih, tudi v zvezi z dobavo, prodajo ali prenosom surove nafte in vseh rafiniranih naftnih derivatov DLRK.

(4) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) je 19. decembra 2023 dal izjavo v imenu Unije, v kateri je poudaril, da mora DLRK spoštovati svoje obveznosti iz RVSZN, tako da popolnoma, preverljivo in nepovratno opusti vse svoje programe jedrskega orožja, drugega orožja za množično uničevanje, balističnih izstrelkov in obstoječe jedrske programe ter preneha z vsemi povezanimi dejavnostmi. Poudaril je, da DLRK v skladu s Pogodbo o neširjenju jedrskega orožja ne more imeti in nikoli ne bo imela statusa države z jedrskim orožjem. V tej izjavi je Unija DLRK in Rusijo pozvala, naj se vzdržita vsakršne izmenjave vojaške opreme, raketne tehnologije ali streliva ter spoštujeta zaporedne resolucije VSZN, ki jasno prepovedujejo izvoz ali uvoz orožja, v katerega je vključena DLRK. Unija je prav tako obsodila vsakršno vojaško podporo DLRK vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in ponovno izrazila globoko zaskrbljenost zaradi poročil o prenosu orožja DLRK v Rusijo.

(5) Visoki predstavnik je 31. maja 2024 skupaj z ministri in ministricami za zunanje zadeve Avstralije, Kanade, Francije, Nemčije, Italije, Japonske, Nove Zelandije, Republike Koreje in Združenega kraljestva ter zunanjega ministra Združenih držav Amerike dal skupno izjavo, v kateri je izrazil globoko zaskrbljenost glede poglabljanja sodelovanja med DLRK in Rusijo, ki pomeni očitno kršitev več RVSZN, in obsodil veto Rusije na RVSZN, s katero bi se podaljšal mandat skupine strokovnjakov Združenih narodov, ki podpira Odbor VSZN, ustanovljen na podlagi RVSZN 1718 (2006), saj s tem skuša vse države članice ZN prikrajšati za objektivne in neodvisne informacije ter smernice, ki jih potrebujejo za izvajanje zavezujočih RVSZN v zvezi z DLRK.

(6) Visoki predstavnik je 30. oktobra 2024 dal izjavo, v kateri je potrdil, da prisotnost več tisoč vojakov DLRK, ki sodelujejo z rusko vojsko, na ruskem ozemlju pomeni očitno kršitev Ustanovne listine ZN in več RVSZN.

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP (UL L 141, 28.5.2016, str. 79, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj).

(7) Visoki predstavnik je 31. oktobra 2024 dal izjavo, v kateri je obsodil izstrelitev medcelinskega balističnega izstrelka s strani DLRK tistega dne, in pozval vse države članice ZN, zlasti članice VSZN, naj zagotovijo dosledno izvajanje sankcij ZN in DLRK pozovejo, naj preneha z nezakonitimi dejanji, se vzdrži nadaljnjega stopnjevanja vojaških napetosti in se vrne k diplomaciji.

(8) Evropski svet je v sklepih z dne 18. junija 2026 odločno obsodil napotitev vojaških sil DLRK v vojno proti Ukrajini ter vojaško podporo, ki jo Rusiji še vedno zagotavljajo DLRK, Iran in Belorusija.

(9) Svet je zelo zaskrbljen zaradi nadaljevanja dejavnosti DLRK, povezanih z jedrskim orožjem in balističnimi izstrelki, ki pomenijo kršitev in očitno nespoštovanje zadevnih RVSZN, ter zaradi nadaljnjega poglabljanja sodelovanja med DLRK in Rusijo, vključno z zaposlovanjem delavcev iz DLRK v Rusiji, ustanavljanjem komercialnih skupnih podjetij in trgovino z orožjem v zameno za nafto med DLRK in Rusijo. Tako sodelovanje med DLRK in Rusijo resno ogroža mednarodni mir in varnost ter krši sankcije, ki jih je uvedel VSZN.

(10) Glede na resnost razmer Svet meni, da bi bilo treba tri osebe in štiri subjekte, ki pomagajo pri izogibanju sankcijam ZN in kršijo sankcije, ki jih je uvedel VSZN, so odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali ki podpirajo in spodbujajo dobavo, ki bi lahko prispevala k tem programom, ali pri njej sodelujejo, vključiti na sezname oseb in, subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz prilog II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849.

(11) Sklep (SZVP) 2016/849 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremenita v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourgu, 12. oktobra 2026

Za Svet

predsednica

K. KALLAS

PRILOGA

Sklep (SZVP) 2016/849 se spremeni:

(1) Priloga II z naslovom „Seznam oseb iz točke (b) člena 23(1) ter oseb in subjektov iz točke (b) člena 27(1)“ se spremeni:

(a) pod naslovom „I. Osebe in subjekti, odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjekti v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom“, podnaslov „A. Osebe“, se doda naslednji vnos:

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„40.	RI Song Jin 리성진	RI Song-jin; RI Seong Jin;	Kraj rojstva: DLRK Državljanstvo: DLRK Spol: moški Funkcija ali poklic: raziskovalec v National Aerospace Technology Administration (NATA) DLRK; uradnik generalnega urada za rakete DLRK Povezana subjekta: National Aerospace Technology Administration (NATA) DLRK Missile General Bureau DLRK	12.10.2026	Kot raziskovalec v National Aerospace Technology Administration (NATA) DLRK, tj. subjektu, ki so ga ZN uvrstili na seznam zaradi vpletenosti v razvoj vesoljske znanosti in tehnologije DLRK, vključno z izstrelitvami satelitov in nosilnimi raketami, ter kot uradnik v Missile General Bureau DLRK je decembra 2023 spremljal Kim Jong Una med pregledom tovarne, za katero je znano, da proizvaja balistične izstrelke kratkega dosega. Nameščen naj bi bil tudi v Rusiji blizu frontne črte z Ukrajino, kjer je bil opažen poleg ruskega vojaka in oblečen v rusko vojaško uniformo. Na to območje je bil napoten kot tehnik, ki Rusijo podpira pri uporabi izstrelkov DLRK v okviru vse večjega vojaškega sodelovanja med DLRK in Rusijo. Zato je Ri Song Jin odgovoren, tudi zaradi podpore ali spodbujanja programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, in deluje pod vodstvom subjekta, ki ga je Odbor Varnostnega sveta ZN, ustanovljen na podlagi RVSZN 1718 (2006), uvrstil na seznam kot odgovornega, tudi zaradi podpore ali spodbujanja programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“;

(b) pod naslovom „III. Osebe in subjekti, ki se ukvarjajo z dobavo v ali iz DLRK orožja in sorodnega materiala vseh vrst ali predmetov, materialov, opreme, blaga ali tehnologije, ki bi lahko prispevali k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje“, podnaslov „B. Subjekti“, se doda naslednji vnos:

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„3.	Paekyangsan Shipping Co Ltd		Številka IMO: 6029462 Povezan subjekt (plovilo): PAEK YANG SAN 1 (številka IMO: 9129653)	12.10.2026	Paekyangsan Shipping Co Ltd upravlja plovilo Paek Yang San 1 pod zastavo DLRK, ki je vpleteno v pošiljke rafiniranih naftnih derivatov iz Rusije v DLRK, s čimer krši RVSZN 2397 (2017) glede trgovine z orožjem v zameno za nafto med DLRK in Rusijo. Družba Paekyangsan Shipping Co Ltd je zato vpletena v dobave, ki bi lahko prispevale k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“;

(2) Priloga III z naslovom „Seznam oseb iz točke (c) člena 23(1) ter oseb in subjektov iz točke (c) člena 27(1)“ se spremeni:

(a) pod naslovom „A. Osebe“, se dodata naslednja vnosa:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„34.	Anna Nikolaevna AKINSHINA Áнна Николáевна АКИ́НЬШИНА	Izvršna direktorica, Samolet Group of Companies PJSC Datum rojstva: 4.2.1985 Državljanstvo: rusko Spol: ženski Povezan subjekt: Samolet Group of Companies PJSC	12.10.2026	Kot izvršna direktorica velike ruske družbe za razvoj nepremičnin Samolet Group je odgovorna za upravljanje in dejavnosti družbe, ki v svojih gradbenih projektih v Vladivostoku v Ruski federaciji zaposluje delavce iz DLRK, s čimer krši sankcije, ki jih je uvedel VSZN in ki prepovedujejo napotitev državljanov DLRK v tujino, saj bi lahko prihodki, ki jih ustvarijo delavci DLRK v tujini, prispevali k programom DLRK na področju jedrskega orožja in balističnih izstrelkov. Anna Akinshina tako pomaga pri izogibanju sankcijam ZN in krši določbe RVSZN 2397 (2017).
35.	Vladimir Aleksandrovich SOKOLOV Владимир Александрович СОКОЛОВ	Ustanovitelj in predsednik Black Horse Datum rojstva: 29.1.1985 Kraj rojstva: Yuzhno-Sakhalinsk, Sakhalin region, Russian Federation Državljanstvo: rusko Spol: moški Povezana subjekta: Limited Liability Company PCC ‚Black Horse‘ Limited Liability Company ‚Golden Autumn‘ Agroholding	12.10.2026	Kot predsednik ruskega holdinga Black Horse, vključno z njegovo hčerinsko družbo Golden Autumn Agroholding, spodbuja in omogoča projekte na področju trgovinskega in industrijskega sodelovanja, v katere je bila vključena DLRK. Aprila 2026 je prek podjetja Black Horse in njegove hčerinske družbe javno napovedal vzpostavitev skupnega projekta za industrijske naložbe DLRK in Rusijo v regiji Primorsky Krai v Ruski federaciji. Vladimir Sokolov tako pomaga pri izogibanju sankcijam ZN in kršenju sankcij, ki jih je uvedel VSZN, zlasti določb RVSZN 2375 (2017).“;

(b) pod naslovom „B. Subjekti“, se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„12.	Samolet Group of Companies PJSC ПАО ‚Группа Самолет‘	Naslov: 121552, Moscow, Yartsevskaya st, 19, 6 floor, block B, Ruska federacija Država registracije: Ruska federacija BIN/OGRN: 1187746590283 INN/TIN: 9731004688 Povezana posameznica: Anna Nikolaevna Akinshina	12.10.2026	Samolet Group je velika ruska družba za razvoj nepremičnin, ki v svojih gradbenih projektih v Vladivostoku v Ruski federaciji zaposluje delavce iz DLRK, s čimer krši sankcije, ki jih je uvedel VSZN in ki prepovedujejo napotitev državljanov DLRK v tujino, saj bi lahko prihodki, ki jih ustvarijo delavci DLRK v tujini, prispevali k programom DLRK na področju jedrskega orožja in balističnih izstrelkov. Samolet Group tako pomaga pri izogibanju sankcijam ZN in krši določbe RVSZN 2397 (2017).

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
13.	Limited Liability Company PCC ‚Black Horse‘ Общество С Ограниченной Ответственностью ПКФ ‚Бызкхоз‘	Naslov: 141804, Moscow Region, Dmitrov District, Dmitrov, Likova St., Building 10, Office 16. Ruska federacija Država registracije: Ruska federacija BIN/OGRN: 1165007050064 INN/TIN: 5007096798 KPP: 500701001 Povezan posameznik: Vladimir Aleksandrovich Sokolov Povezan subjekt: LLC ‚Golden Autumn‘Agroholding	12.10.2026	Black Horse je ruski holding, ki ga vodi Vladimir Aleksandrovich Sokolov. S svojimi poslovnimi dejavnostmi in hčerinsko družbo Golden Autumn Agroholding spodbuja in omogoča projekte na področju gospodarskega in industrijskega sodelovanja, v katere je vključena DLRK. Izvaža proizvode v DLRK in DLRK opredeljuje kot prednostni komercialni trg. Prek svoje hčerinske družbe sodeluje v skupnem industrijskem in naložbenem projektu z DLRK. Black Horse tako pomaga pri izogibanju sankcijam ZN in kršenju sankcij, ki jih je uvedel VSZN, zlasti določb RVSZN 2375 (2017).

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
14.	Limited Liability Company ‚Golden Autumn' Agroholding Общество С Ограниченной Ответственностью Агрохолдинг ‚Золотая Осень'	Naslov: 109316, 47 Volgogradsky Avenue, Tekstilshchiki district, Moscow, Ruska federacija Država registracije: Ruska federacija BIN/OGRN: 1237700389893 INN/TIN: 9722047759 KPP: 772201001 Povezan posameznik: Vladimir Aleksandrovich Sokolov Povezan subjekt: LLC PKF ‚Black Horse'	12.10.2026	Golden Autumn Agroholding je rusko podjetje in hčerinska družba holdinga Black Horse, ki ga vodi Vladimir Aleksandrovich Sokolov. Izvaža proizvode v DLRK in sodeluje v skupnem industrijskem in naložbenem projektu z DLRK. Golden Autumn Agroholding tako pomaga pri izogibanju sankcijam ZN in kršenju sankcij, ki jih je uvedel VSZN, zlasti določb RVSZN 2375 (2017).“.